

| Wettelijke artikels — Articles légaux | | | Projecten van de Bureauticaschijf 1989 — Projets de la Tranche bureautique 1989 | Ordonnanceringskredieten (in miljoenen frank) — Crédits d'ordonnancement (en millions de francs) | Activiteiten — Activités | Basisallocaties (en check digits) — Allocations de base (et check digits) |
|---------------------------------------|---|--------------------------------|--|--|--------------------------------|---|
| Départementen — Départements | Afdelingen — Divisions | Programma's — Programmes | | | | |
| 25 | 57 | 2 | — « Central Environment Management System » (CEMS) : Geïntegreerd informatieverwerkingsstelsel voor al de leefmilieudiensten van het departement Système de traitement de l'information intégré pour tous les services de l'environnement du département | 14,5 | 1 | 74.06 (29) |
| 31 | Landbouw Agriculture 40 | 0 | — Project Infobud : informatisering van de begrotingsvoorbereiding en -uitvoering, evenals van de comptabiliteit Projet infobud : informatisation de la préparation et de l'exécution du budget, ainsi que de la comptabilité | 12,0 | 3 | 74.10 (94) |
| 32 | Economische Zaken Affaires économiques 58 | 0 | — Project « N.I.S.-B » : verspreiden van de statistische informatie via de nieuwe technologie van de CD-ROM Projet « I.N.S.-B » : diffusion d'information statistique par la voie d'une technologie nouvelle de CD-ROM | 45,0 | 3 | 74.12 (49) |
| 32 | 59 | 0 | — « Expertsysteem ten dienste van Contingenten en Vergunningen i.v.m. de E.E.G.-reglementering voor de in- en uitvoer van suiker Système expert au service des Contingents et Licences pour la réglementation CE en matière d'import/export de sucres | 10,0 | 3 | 74.12 (76) |
| Totaal — Total | | | | 238,1 | | |

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 9 april 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Binnenlandse Zaken,
van de Modernisering van de Openbare Diensten
en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,
L. TOBBACK

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 avril 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Intérieur,
de la Modernisation des Services publics
et des Institutions scientifiques et culturelles nationales,
L. TOBBACK

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1058

21 MAART 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1058

21 MARS 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op de Verordening (EEG)nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, inzonderheid op artikel 5^{quater}, ingevoegd bij de Verordening (EEG) nr. 856/84 en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3879/89;

Gelet op de Verordening (EEG)nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sektor melk en zuivelprodukten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3880/89;

Gelet op de Verordening (EEG)nr. 1546/88 van de Commissie van 3 juni 1988 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3835/89;

Gelet op de Verordening (EEG)nr. 2033/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende aanpassing van de gerandeerde totale hoeveelheden melk en zuivelprodukten bedoeld in artikel 5^{quater} van de Verordening (EEG) nr. 804/68 en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 857/84, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 160/90;

Gelet op de Verordening (EEG)nr. 775/87 van de Raad van 16 maart 1987 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5^{quater}, § 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3832/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1070/87 van de Commissie van 15 april 1987 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 775/87 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5^{quater}, § 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 2821/88;

Gelet op de Beschikking van de Commissie van 13 maart 1990 tot goedkeuring van de ontwerpmaatregelen voor de toepassing, in België, van artikel 3^{ter} van Verordening (EEG) nr. 857/84;

Gelet op het overleg met de Executieven;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen teneinde de nationale reglementering voor de toepassing van de extra heffing gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 aan te passen aan de gewijzigde Verordeningen (EEG);

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 20 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5^{quater} van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 worden de woorden « verminderd met 5,65 % » vervangen door de woorden « verminderd met 4,63 % ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1989.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés Européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983;

Vu le Règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, notamment l'article 5^{quater}, inséré par le Règlement (CEE) n° 856/84 et modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3879/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3880/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1546/88 de la Commission du 3 juin 1988 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3835/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 2033/85 de la Commission du 23 juillet 1985 portant adaptation des quantités globales garanties de lait et des produits laitiers, visé à l'article 5^{quater} du Règlement (CEE) n° 804/68 et à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 857/84, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 160/90.

Vu le Règlement (CEE) n° 775/87 du Conseil du 16 mars 1987 relatif à la suspension temporaire d'une partie des quantités de référence visées à l'article 5^{quater}, § 1^{er} du Règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3832/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1070/87 de la Commission du 15 avril 1987 portant modalités d'application du Règlement (CEE) n° 775/87 relatif à la suspension temporaire d'une partie des quantités de référence visées à l'article 5^{quater}, § 1^{er} du Règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par le Règlement (CEE) n° 2821/88;

Vu la Décision de la Commission du 13 mars 1990 portant approbation du projet de mise en œuvre en Belgique de l'article 3^{ter} du Règlement (CEE) n° 857/84;

Vu la concertation avec les Exécutifs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989.

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures afin d'adapter la législation nationale pour l'application d'un prélèvement supplémentaire pendant la période du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990 aux règlements (CEE) modifiés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté royal du 20 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5^{quater} du règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990 les mots « diminuée de 5,65 % » sont remplacés par les mots « diminuée de 4,63 % ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1989.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER